



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/95
S/16304
3 February 1984
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول
استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق
بتعزيز الأمن الدولي
التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
تسوية المنازعات بين الدول
بالوسائل السلمية
الحالة في أمريكا الوسطى: التهديدات
التي يتعرض لها السلم والأمن
الدوليين ومبادرات السلام

رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٤ ،
موجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال
المؤقت للبعثة الدائمة لبنما لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل الى سعادتك نص النشرة الصحفية الصادرة في مدينة بنما في ٣١
كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، بمناسبة تشكيل اللجان العاملة المعنية بمبادئ الأمن والشؤون
السياسية والشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمنشأة وفقا للوثيقة المعنونة " التدابير الواجب
اتخاذها لضمان تنفيذ الالتزامات المتعهد بها في وثيقة الأهداف " المعتمدة في إطار
مبادرة السلام التي قامت بها مجموعة كونسادورا .

وأرجو التفضل بالعمل على تعميم هذه الرسالة مع مرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة " تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول " و " استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي " و " التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي " و " تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية " و " الحالة في أمريكا الوسطى : التهديدات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليين ومبادرات السلام " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ليونارد وكام
مساعد الممثل الدائم
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة

مرفق

نشرة صحفية

في الساعة ٣ / ٠٠ من مساء اليوم ، تشكلت اللجان العاملة المعنية بميادين الأمن ، والشؤون السياسية ، والشؤون الاقتصادية والاجتماعية ، والمؤلفة من ممثلي البلدان الخمسة في امريكا الوسطى والبلدان الأربعة التي تتألف منها مجموعة كونتاد ورا ، تنفيذاً للالتزامات المتعهد بها في الوثيقة المعنونة " التدابير الواجب اتخاذها لضمان تنفيذ الالتزامات المتعهد بها في وثيقة الأهداف " ، التي وافقت عليها دول امريكا الوسطى ودول مجموعة كونتاد ورا خلال الاجتماع الأخير الذي عقد في هذه العاصمة في الاسبوع الأول من شهر كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ كصيغة لقرار السلم في منطقة امريكا الوسطى .

وسوف تجتمع لجان العمل هذه اعتباراً من اليوم في أحد فنادق المدينة ، وستكون مهمتها الأساسية هي اعداد دراسات ، ومشاريع قانونية ، وتوصيات تتعلق بميادين الشؤون الأمنية ، والشؤون السياسية ، والشؤون الاقتصادية والاجتماعية ، ومقترحات للتحقق من تنفيذ التدابير المتفق عليها ومراقبته .

وسوف تقدم هذه الدراسات والمشاريع القانونية والتوصيات الى الاجتماع المشترك لوزراء الخارجية في تاريخ لاحق هو ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨٤ .

وقد تم التشكيل الرسمي لهذه اللجان العاملة على أيدي نواب وزراء خارجية البلدان الأعضاء في مجموعة كونتاد ورا المؤلفة من فنزويلا وكولومبيا والمكسيك وبما بالاشتراك مع نواب وزراء بلدان امريكا الوسطى الخمسة . وهي السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا وهندوراس .

ومنذ ساعة مبكرة من صباح اليوم عقد نواب الوزراء جلسة سرية لاتخاذ الترتيبات المؤدية الى انشاء اللجان العاملة الثلاث المؤلفة من وفود بلدان مجموعة كونتاد ورا ودول امريكا الوسطى الخمس .

ويضم التشكيل الأشخاص التالية أسماؤهم :

اللجنة السياسية

بنما :

خوسيه أي . بلانديون ، الممثل
اوسكار فرغاس فيسلارديه

السلفادور :

هوغو كاريليو كورليتيو ، الممثل
أوفيديو هرنانديس

غواتيمالا :

الفونسو الونسوليمان ، الممثل

فنزويلا :

سيسار روندون لوفيرا ، الممثل

كوستاريكا :

رافائيل فيليبيغاس انتيليون ، الممثل
ألبرتو كانياس اسكالانتيه
باتريسيادوران دي خاخر

كولومبيا :

خوليو لوندونيو باريديس ، الممثل

المكسيك :

ابراهام تالافيرا ، الممثل

نيكاراغوا :

خوسيه ليون تالافيرا ، الممثل
خورخي لوبيس
ألدو دياس لاكايو
ماريو روبيس

هندوراس :

خورخي رامون هرنانديس السيرو ، الممثل
كارلوس لوبيس كونتريراس
فاوستو كاستيليو سواسو

لجنة الأمن

بنما :

خوليو اوف يانغ ، الممثل
اريسيتيديس فالد ونيد و
رافائيل سيد ينيو

السلفادور :

رينالد و غوتشير ، الممثل
غاليليو توريس
بنخامين غونساليس
ماوريسيو روسالس

غواتيمالا :

غيليرمو ساينس دى تيخادا ، الممثل

فنزويلا :

رامون غيليين دافيللا ، الممثل
اوربول ايلورسا غاريد و
غيليرمين دا سيلفا

كوستاريكا :

رود ولفو كيروس غونسالس ، الممثل
الفار انتيليون سالاسار
ماريو كاريتر

كولومبيا :

الفونسو كاستيليو ، الممثل
سالومون روخاس
خوليو لوند ونيو باريديس

المكسيك :

كلود هيلر ، الممثل

نيكاراغوا :

خوليو راموس ، الممثل
اوغوستو مونتياليغريه
لويس ارماندو وغوسمان
ريكادو فيلكوك
اغوستو سامورا

هندوراس :

عمر سلايه ، الممثل
فيلفريد وسانشيس
بوليكاريو كاليخاس بونيليا
ماريو كارياس ساباتا

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية

بنما :

غوستافو ر. غونسالس خ. ، الممثل
فيرخيليو براند فورد

السلفادور :

ليونيل سافاليوس ، الممثل
فيكتور مانيويل كويليار اورتيس

غواتيمالا :

فرناندو مولينا خيرون ، الممثل

غزويلا :

فيكتور رود ريغيس سدينيو ، الممثل

كوستاريكا :

مانيويل فيلياسوسو ، الممثل
رافائيل انخيل تريخوس
خوسيه دي خ . كونيخو

كولومبيا :

خوسيه انطونيو باتسرنوسترو ، الممثل

المكسيك :

افيخينيا مارتينيس ، الممثل

نيكاراغوا :

اورلانندو سولورسانو ، الممثل
ريتا ديليا كاسكو
ماوريسيو هردوسيا

هندوراس :

خوسيه انريكيه ميخيا اوكليس ، الممثل
سيسيليا فرانسيسكا كابانياس
ماريو بيردومو

بنما ، ٣١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ .
